UNIVERSIDAD DE COSTA RICA



Escuela de Filología, Lingüística y Literatura Departamento de Filología Clásica II-2019

PROGRAMA

FL-3106 Griego intermedio II

Créditos: 3

Duración: 1 semestre

Intensidad: 3 horas a la semana

Requisitos: FL-3105 (Griego intermedio I)

Descripción

En este curso se concluye el estudio de la morfología y la sintaxis del griego clásico. Se enfatiza en el estudio de la oración subordinada. Se sientan las bases para una traducción literaria de los textos clásicos. También sirve como curso optativo para el Bachillerato en Filología española.

Objetivos

- 1. Profundizar en el estudio sintáctico del griego clásico.
- 2. Ejercitar al estudiante en la técnica de traducción literaria.
- 3. Procurar una mejor comprensión de los textos con lecturas previas de tipo biográfico, histórico o cultural.

Contenidos

- 1. Los tiempos segundos en aoristo, perfecto y futuro en las tres voces.
- 2. Verbos irregulares. Verbos incoactivos.
- 3. El subjuntivo deliberativo y eventual.
- 4. Las oraciones subordinadas: completivas (continuación).
- 5. El optativo oblicuo. Verbos en MI en sus tres clases.
- 6. Las oraciones subordinadas: circunstanciales en sus ocho clases.

Actividades

- 1. Análisis de problemas sintácticos que se presentan en los textos.
- 2. Comparación de las diferentes versiones de un mismo texto.

- 3. Lecturas de temas históricos, filosóficos o literarios (etc.) para ampliar el marco de referencia y para una mejor comprensión de los textos que se traducen.
- 4. Relación semántica de la lengua griega con la lengua española.

Evaluación

Dos exámenes parciales 50% (25% c/uno) Un examen final 30% Tareas y lecturas complementarias 20%

Bibliografía

BERENGUER AMENOS, J.: Gramática griega.

: <u>Hélade</u>; <u>Ejercicios de griego II</u>.

BALAGUE: <u>Diccionario griego-español</u>.

FONTOYNONT: <u>Vocabulario griego</u>

BURCKHART: Historia de la cultura griega

APOLONIO DÍSCOLO: Sintaxis.

MATEOS, A: Etimologías Griegas del Español.

RÚBERT Y CANDAU: Gramática Griega.

FERNÁNDEZ-GALIANO, MANUEL: <u>Manual Práctico de Morfología Verbal</u> Griega.

BERENGUER AMENOS, J. Athena, Ejercicios de Griego, tercer curso.

kga